

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

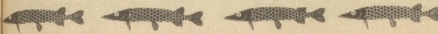
**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



St. Gallen

Das Haus mit Tradition



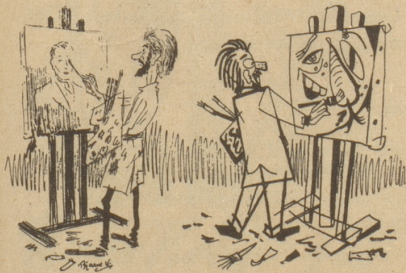
### Natursan befreit Sie von Kalarrh und Verschleimung

denn Natursan löst den Schleim, erleichtert und fördert das Aushusten, so daß die Bazillen hinausgeworfen und die Luftwege gereinigt werden. Die entzündeten Stellen heilen dann rasch. Infolge der balsamischen Bestandteile lindert Natursan den Hustenreiz und die stechenden Brustschmerzen. Für Magen und Darm ist Natursan nicht nur vollständig unschädlich, sondern sogar sehr wohltuend, indem es Verdauung, Stuhlgang und Appetit auf natürliche Weise fördert.

## Natursan

besteht aus natürlichen Pflanzen-Extrakten, schmeckt angenehm und wird auch von Kindern sehr gern genommen. — 1 Flasche Fr. 4.50, 4 Flaschen Fr. 16.— zuzüglich Porto. Natursan-Tabletten zur Verhütung von Husten und Heiserkeit, für Sänger, Redner, Touristen usw. per Schachtel Fr. 1.20. — Prospekte gratis. Erhältlich in allen Apotheken oder direkt durch unsere Versand-Apotheke

Hans Hodels Erben, Natursan A.-G.  
Sissach (Baselland)



Die Einen malen weil sie Künstler sind,  
Die Andern sind Künstler weil sie malen.  
(Tyrhans)



Der ideale Sechsfarbenstift zu Fr. 9.80, 12.50 oder 14.—  
Neu: Modelle mit dicken Minen zu Fr. 17.—

# Dein Bart wartet auf UNIC

### Küchenlatein

Mein Gatte hat heute die Milch zum Kochen auf den Herd gestellt und weil er so sehr mit sich selbst beschäftigt war, überließ er die kostbare Flüssigkeit ihrem Schicksal. Ein widerlicher

Geruch machte uns darauf aufmerksam, daß die Milch außerhalb der Pfanne weiterkochte. Aber bevor ich meinem Mann ein Kompliment machen konnte, sagte er: «Gseesch, wie's d'Natur guet iigrichtet hät: wenn s zwill isch, so schtinkt!»  
Frau Hamei

# Schenke zum Fest Humortreude



## mit dem Nebelspalter-Geschenk-Abonnement

### GESCHENK-ABONNEMENT BESTELLKARTE

Ich bestelle neu\* ein Nebelspalter-Geschenk-Abonnement  
Ich erneuere\* das bis jetzt bestehende Geschenk-Abonnement  
\* Nicht Zutreffendes streichen

für  Monate

Adresse des Beschenkten (Bitte recht deutlich schreiben)

Name

Ort

Straße

Dem Beschenkten ist auf

den

ein Exemplar des Nebelspalters mit einer hübschen Geschenkkarte in besonderem Couvert zu senden

Unterschrift des Bestellers

Name

Ort

Straße

Bitte recht deutlich schreiben

Abonnementspreise: 6 Monate Fr. 12.75      Schweiz      Ausland  
12 Monate Fr. 24.—      Fr. 17.—  
Fr. 32.—  
Postcheck-Konto IX 637

Ausfüllen, ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden



## 52 Sonnentage!

Ein Geschenk-Abonnement erinnert jede Woche den Beschenkten an den freundlichen Geber.